

花语捧花和三个小魔女

[日] 安藤保子 文/图

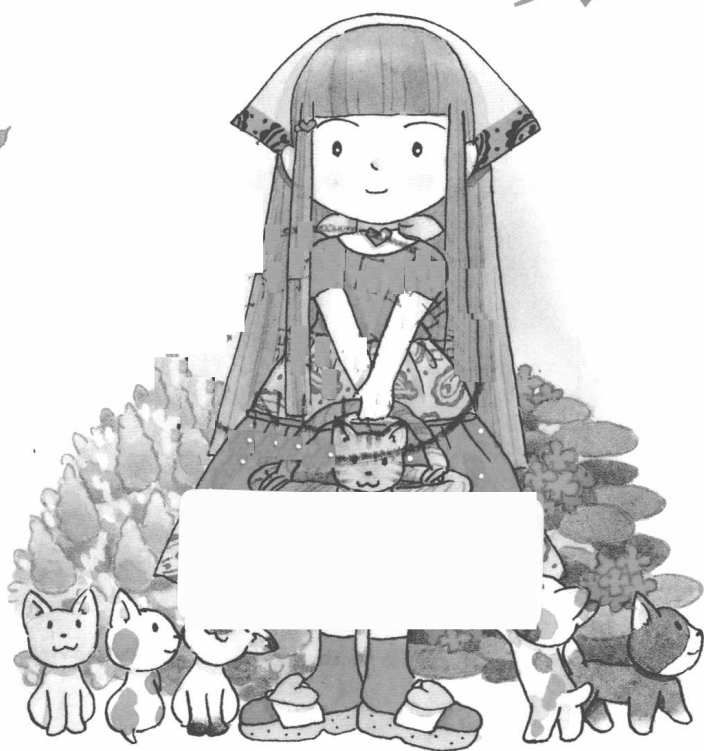
刘笑梅 译



+++ 魔仙花园的故事 +++

4

花语捧花和 三个小魔女



[日] 安蒜保子 文 / 图 刘笑梅 译

SPM

南方出版传媒
新世纪出版社
· 广州 ·

安蒜保子 (Yasuko Ambiru)

出生于日本群馬县。毕业于日本东海大学文学系日本文学专业。主要作品有“露露和拉拉”系列、“什么都行魔女商店”系列、《世界第一美味餐厅》、“小岛森林”系列、《魔女的魔法商店》和“魔仙花园的故事”系列等。

图书在版编目 (CIP) 数据

魔仙花园的故事. 4, 花语捧花和三个小魔女/(日)
安蒜保子文图; 刘笑梅译. —广州: 新世纪出版社, 2015. 6
ISBN 978-7-5405-8985-1

I. ①魔… II. ①安… ②刘… III. ①童话—作品集—日本—现代 IV. ①I313.88

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第071263号

蒲蒲兰童书馆

MOXIAN HUAYUAN DE GUSHI 4 HUAYU PENGHUA HE SANGE XIAO MONU

魔仙花园的故事4 花语捧花和三个小魔女

[日]安蒜保子文/图 刘笑梅译

出版人: 孙泽军

选题策划: 翁容

责任编辑: 李粒子 李世文

责任技编: 王建慧

特约编辑: 李波 陈萌

出版发行: 新世纪出版社 (510102

广州市大沙头四马路10号)

经销: 新华书店

印刷: 鸿博昊天科技有限公司

版次: 2015年6月第1版

印次: 2015年6月第1次印刷

开本: 32开

印张: 4.75

字数: 70千

定价: 19.80元

MAHOU NO NIWA MONOGATARI VOL.4
TAJJI-MAJJI TO SANNIN NO MAJO
by Yasuko Ambiru
Text & Illustrations Copyright © 2008
Yasuko Ambiru
First published in Japan in 2008 by
POPLAR Publishing Co., Ltd.
Simplified Chinese edition arranged
with POPLAR Publishing Co., Ltd.
Simplified Chinese translation
copyright © 2015 by Beijing Poplar
Culture Project Co., Ltd.
All rights reserved.
版权合同登记号: 19-2015-037

DILL
(茴香)

MINT
(薄荷)

CHAMOMILE
(洋甘菊)

THYME
(百里香)

目 录

- | | |
|-------------|----|
| 1. 三个女孩的计划 | 6 |
| 2. 蜂蜜和明信片之争 | 15 |
| 3. 小春的相思病 | 24 |
| 4. 花语棒花 | 34 |
| 5. 给麦琪的棒花 | 46 |
| 6. 香草护符 | 58 |
| 7. 美妙的花香 | 68 |



ROSEMARY
(迷迭香)



MARIGOLD
(金盏花)



BAY
(月桂)

8. 小猫们的花语棒花 74

9. 重新开始计划 85

10. “三个小魔女之店”开张喽 97

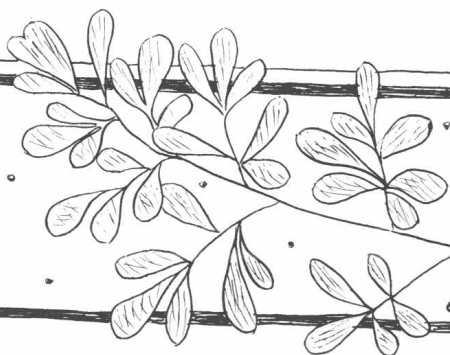
11. 一份特殊的订单 108

12. 新娘捧花 120

13. 铃兰花 134

14. 草坪上的婚礼 141

嘉莉特的香草小教室 150



E
(芸香)



魔仙花园的故事

嘉莉特是一个普普通通的小女孩。有一天，她收到了一封不可思议的来信，信上说，她拥有香草魔女多宝斯的遗产继承权，遗产是多宝斯生前居住的家——多宝石山庄！嘉莉特来到多宝石山庄，发现山庄里有一个香草花园——魔仙花园，还发现了一本神奇的“香草药秘方书”。嘉莉特不是魔女，她能否继承这份遗产，成为山庄的新主人？在魔女留下来的山庄里，会发生些什么事情呢？







花语捧花和三个小魔女

村里要举行每年的庆典活动，三个小女孩决定一起开店。可是，开什么店呢？苏苏和艾丽互不相让，嘉莉特不知怎么办才好，三个人不欢而散。而就在这天晚上，多宝石山庄来了一位不速之客——一只小狐狸。这只小狐狸是来寻求什么帮助的？小狐狸的到来，是否能帮助三个小女孩和解？庆典活动上，三个小女孩开了什么店呢……

魔仙花园的世界 欢迎你



保迪

魔仙花园大枫树的精灵，也是魔仙花园的守护神，一直以人的外形出现，守护着多宝石山庄，直到最合适的遗产继承人出现，才恢复枫树原型，暗中守护嘉莉特。

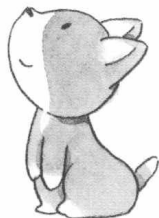
爸爸和妈妈

嘉莉特的爸爸妈妈，著名的演奏家，经常在世界各地举行音乐会。



多宝斯

嘉莉特的远房亲戚，心地善良的香草魔女，也是制作香草药的天才。去世前，她对多宝石山庄、魔仙花园和秘方书都施下“继承魔法”，因此遗产只有她认可的最合适的人出现才能被继承。



小猫
的脚印



小波（男生）

勇敢、爱惹麻烦的小猫。



安琪（女生）

爱漂亮并有点高傲的小猫。



菊卡（男生）

聪明能干的小猫。

秘方书

香草魔女多宝斯留下的一本书，收录有 370 种香草药的秘方。封面上缀着一颗粉红色的托帕石。多宝斯对秘方书也施下魔法，只有嘉莉特一人能看到书中内容。嘉莉特不是魔女，所以每次只能看到想看的那一页内容。

香草

嘉莉特

继承香草魔女多宝斯遗产的女孩。离开正忙于音乐会的父母，独自一人住在多宝石山庄。梦想是能成为和多宝斯一样了不起的香草药铺主人。能和猫说话。

苏苏

蜂巢旅馆老板的女儿。
嘉莉特结交的第一个朋友。

艾丽

嘉莉特的好朋友，
钢琴弹得很好。

贝芙（女生）

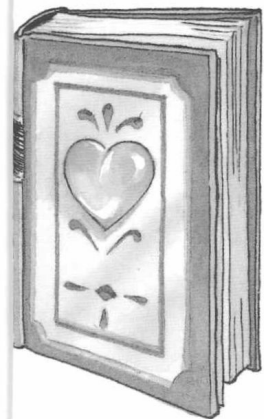
有爱心又爱操心的小猫

米路（男生）

遇事不紧不慢、逍遥自在的小猫。

兰姆（男生）

爱撒娇的乖乖猫。



1



三个女孩的计划

几个星期来，魔仙花园早已是一片夏日景色。

玫瑰和薰衣草的花丛间，不停地响起小蜜蜂扑扇翅膀的“嗡嗡”声；向日葵把头抬得高高的望着金灿灿的太阳；佛手柑绽放出火红的花儿，默默地
把芳香送得老远。

这天，花园的小木门“吱呀”一声被推开，两个女孩一前一后走了进来，她们一路不停地又说又笑，就连从花园到多宝石山庄门口这眨眨眼的工夫都舍不得停嘴。

“一定是苏苏和艾丽来了。”正在山庄里面整理香草的嘉莉特听见说话声便停下手，刚刚睡醒午觉的小猫们也都兴奋地竖起耳朵。

“放了假她们天天都来呢，今天又能一起玩喽。”

学校已放暑假了，可多宝石山庄的香草药铺放不了假。

不管苏苏和艾丽来不来，嘉莉特都得照常每天



打理药铺，照常配药制药，照常晒制那些越冬用的干香草。

苏苏和艾丽也不打扰嘉莉特，即使嘉莉特忙得顾不上招呼她们，她们也不介意，她们觉得只要在一起就很高兴了。

“苏苏、艾丽，你们来啦。”

“嘉莉特你好。你这多宝石山庄总是那么凉快，好舒服啊。”

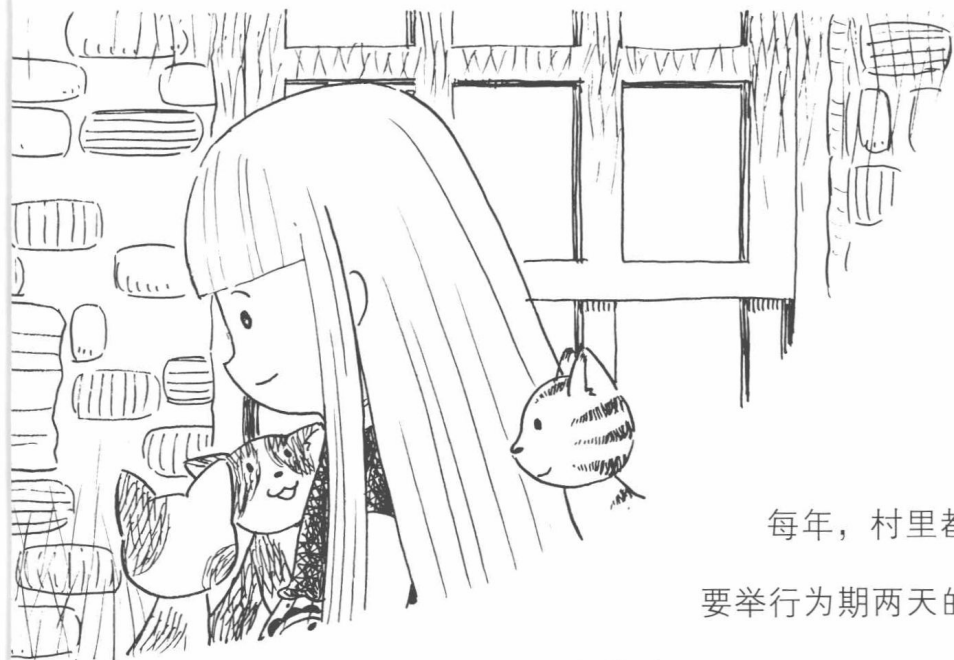
多宝石山庄是幢很大的老房子，屋内光线较暗。从火辣辣的大太阳底下进来，自然觉得阴凉。等眼睛适应过来，就能看见古朴的横梁，漆得雪白的墙，还



有被嘉莉特擦
得干干净净的窗户，
这一切，都给人宾至如归的
感觉。

“大后天，村里的庆典活动就要开始了呢。”苏
苏一脸兴奋。

“对对，听说占卜师呀镜子迷宫什么的，都要来
呢。”艾丽也兴高采烈的样子。



每年，村里都要举行为期两天的
庆典活动。

这两天里，奔走于各类庆典活动的占卜师，带着各种节目的大篷车，专门在庆典活动时出摊的小吃店，通通都会来。

“卖棉花糖的也会来吧，没有棉花糖那还算什么庆典活动呀。”艾丽新搬来不久，还没参加过村

里的庆典活动。

“当然来，”嘉莉特使劲点着头，又介绍说，“还有很多村民自己开的店，卖自己做的饼干、黄油，还有自家种的蔬菜什么的，一大排店呢，都在那个大草坪上。”

嘉莉特说的这些店，其实规模不过是摆一张桌子而已。开店的都是本村的居民，只要是村民，谁都能开。

“怪不得这几天人人都喜滋滋的样子。”

“听我说，我们也开个店，怎么样？”艾丽正感叹着，苏苏突然站起来说。

“开店？我们？三个女孩？”